

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

N° albarán : 80494873
Del/Note Nb: 2000
Fecha Exp : 29.07.2020
Del. Date :
Fecha rec:
Rec date :

Transportista/Carrier : Transport number:281694

Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name :
Matrícula : 1446JTN
Plate Nb :
Remorque : HROXS257
Remoc.plate :
1802405430
5010564303

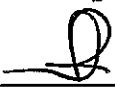
Unidad transporte: : Transp. ind. p. carr. : M257P
Del Unit. :

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer:
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address:

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Proveedor / Supplier
Código : 91000014-
Dirección: Polígono Kataide
Address :
Ciudad: Mondragon 20500
City :
País : España
Country :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Gui	N°. Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity Delivered	Received		Package Reference	Label						
2510630000	CM 2510310463	700		PZA	TBA-501494	028	16209920/16211574	25	550004316501			
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 700 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 28 Conformità alle schede d'imballo:  Data controllo: 01/08/2020 Firma: 												
Peso netto total : Total net weight:		5.495		Peso brutto total : Total brut weight:		7.292,600		N° total de palets o contenedores: Total Nb. of palets or containers:		028 KUEHNE+NAGEL S.r.l.		

1 Remitente (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays) - Sender (name, address, country)

Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF ESE-200025202

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country)

Magna PT SpA
Via dei Ciclamini 4
Modugno Bari (ITALIA)

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

Modugno Bari (ITALIA)

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)

ARRASATE (ESPAÑA) 29/07/2020

5 Documentos anexos - Documents annexés - Attached documents

80494873/4

6 Marcas y números
Marques et numéros
Marks and numbers

7 Número de bultos
Nombre de colis
Number of packages

8 Clase de embalaje
Mode d'emballage
Type of package

9 Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of goods

10 N.º estadístico
N.º statistique
Statistical number

11 Peso bruto kg.
Poids brut, kg.
Gross weight in kg.

12 Volumen m³
Cubage m³
Volume in m³

38 contenedores Pizzas Auto

11196

CARGADOS POR EL REMITENTE
CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR

REMESAS AL REMITENTE
REMISES A L'EXPÉDITEUR

ENTREGADOS AL DESTINATARIO
LIVRÉS AU DESTINATAIRE

DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO
RENDUS PAR LE DESTINATAIRE

NO DEVUELTOS, A RECoger
NON RENDUS, À REPRENDRE

MERCANCÍAS PELIGROSAS
SI NO
(ADR*) CLASE

TRANSPORTE CON TEMPERATURA
CONTROLADA
SI NO

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

(ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

SI AL CHOFER NO LE DEJAN CONTROLAR LA MERCANCÍA A LA HORA DE LA CARGA O SI ES IMPOSIBLE EL PODERLA CONTROLAR, TRANSWENCES, S.L. NO SE HARÁ RESPONSABLE DE LA MISMA.

DOCUMENTO DE SEGUIMIENTO / DOCUMENT DE SUIVI			
Nº de matrícula del vehículo: Nº d'immatriculation du véhicule:		Referencia del transporte: Référence du transport:	
CARGA / CHARGEMENT			
Llegada / Arrivée le: à h.		Llegada / Arrivée le: à h.	
Salida / Départ le: à h.		Salida / Départ le: à h.	
Localización / Localisation Ciudad / Ville		Localización / Localisation Ciudad / Ville	
País / Pays		País / Pays	
Nombre y firma del conductor Nom du conducteur et signature		Nombre y firma del conductor Nom du conducteur et signature	
Otras prestaciones Autres prestations		Otras prestaciones Autres prestations	
Fecha y hora de llegada al lugar de descarga solicitados por el remitente o su representante Date et heure d'arrivée au lieu de déchargement demandées par l'expéditeur ou son représentant		Fecha y sello del remitente Signature et cachet du remettant	
Observaciones / Observations:			
E/L: à h.			

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
Porte debido / Non franco / Carriage owed

21 Formalizado en
Establecido en
Established in

ARRASATE 29/07/2020

22 Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender

**Fagor Ederlan
S. Coop.**

23 Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

TRANS WENCES, S.L.
Transporte Internacional de Frigoríficos
CIF: B-60426129
C/ Mallorca 43-47 - Pol. Can Canals
Telf. +34 93 721 45 73 - Fax: +34 93 193 99 82
08192 SANT QUIRZE DEL VALLS (Barcelona-España)
info@transwences.es

24 Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

KUON TRANSGAS S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70037 Modugno (BA)
01 AGO 2020
"riserva di
verifica su quantità e quantità"

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19 + 21 + 22

ambos inclusive y
y compris et
both inclusive and

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility